



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2012

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Takács	Mária	
Születési név:		Takács	Mária	
Anya neve:		Verev	Mária	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Tatabánya			
Születési ideje:	1973-04-14			

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1081

Település:

Budapest

Közfürdő neve:

0061

Közfürdő jellege:

út

Házszám:

89

Lépcsőház:

Emelet:

3

Ajtó:

1

Beküldő határozat száma:

11-PK-60977/2006/2

Nyilvántartási szám:

01/01/12359

Szervezet adószáma:

18280144-2-43

Képviselő neve:

Takács Mária

Képviselő aláírása:

Takács Mária

Készítés:

Budapest

2013-05-31

Takács Mária



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	0		0
I. Immateriális javak	0		0
II. Tárgyi eszközök	0		0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
B. Forgóeszközök	6 194		316
I. Készletek	32		0
II. Követelések	814		305
III. Értékpapírok	0		0
IV. Pénzeszközök	5 648		11
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	6 194		316
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	-108		0
I. Induló tőke/jegyzett tőke	0		0
II. Tőkeváltozás/eredmény	-108		-108
III. Lekötött tartalék	0		0
IV. Értékelési tartalék	0		0
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	0		108
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	88		0
E. Céltartalékok	0		0
F. Kötelezettségek	234		249
I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	234		249
G. Passzív időbeli elhatárolások	6 042		67
FORRÁSOK ÖSSZESEN	6 194		316

Kiállítás verzió:2.52.0 Nyomtatvány verzió:1.8

Nyomtatva: 2013.06.06 14.13.08

Táskó Kálmán



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művelődési Egyesület

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	724		1 380				724		1 380
2. Átvett saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	2 284		5 979				2 284		5 979
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	2 284		5 979				2 284		5 979
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei			8						8
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	3 008		7 367				3 008		7 367
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	724		1 380				724		1 380
6. Anyagjellegű ráfordítások	587		1 783				587		1 783
7. Személyi jellegű ráfordítások									
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értéksökkenési leírás	102		55				102		55
9. Egyéb ráfordítások	2 284		5 405				2 284		5 405
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai			15						15

Kibőltető verzió:2.52.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.08.08 14.13.09

Tudós Kálmán



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	2 953		7 281				2 953		7 281
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	2 284		7 281				2 284		7 281
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	85		108				85		108
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	85		108				85		108
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	85		108				85		108
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi juttatamandó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXCVI. törvény alapján kiutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem

Talán



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Civil Művek Közművelődési Egyesület

1.2 Székhely

Irányítószám: 1091

Település: Budapest

Községi neve: Újpest

Községi jellege: dt

Házszám: 89

Lépcsőház:

Email: 3

Ajtó: 1

1.3 Bejegyző határozat száma: 11-PK-80877/2008/2

1.4 Nyilvántartási szám: 01/01/12959

1.4 Szervezet adószáma: 18289144-2-48

1.6 Képviselő neve: Tóth Mária

2. Tárgyában végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az egyesület ideértett működési céljai:

- Kulturális tevékenység
- Környezetvédelem
- Hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése
- Nevelés, oktatás, ismeretterjesztés
- Tudományos tevékenység, kutatás
- Kiadói tevékenység

Ennek keretében 2012-ben 2 nagyobb esélyegyenlőségi projekten (Te mit tennél? 1. és 2.) dolgoztunk, valamint a Magyar Helsinki Bizottság pályázatára elkészítettük Predatórium című díjnyertes kislemez, <https://www.youtube.com/watch?v=h83mchPjLs> a skót LEAP Sports szervezettel közösen egy homeöbia ellenes kislemez, <https://www.youtube.com/watch?v=4AuzhazmLhM> valamint az Eltűnt évek című dokumentumfilmünk

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységekben)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Kulturális tevékenység

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 2008. évi XCIX. tv.

(Az előadó-művészeti tevékenység feltételeinek megteremtése)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: az állampolgárok minél szélesebb rétege

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 80000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Rádiós nyilatkozatok, online megjelenések mellett személyesen résztvettünk az Egyenlő Bánásmód Hatóság két konferenciáján.
A videókat díjazta az Egyénre nézni tiszta Esélyegyenlőségi bizottsága, valamint a marosvásárhelyi Alter-Native filmfesztiválon, illetve Los Angelesben a SEEFilmFest-en (Dél- és Kelet-Európai filmek fesztiválján).

Tóth Mária



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)		
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)		

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)		
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)		

6. Vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatás összesen:		

Tóth János



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	3 008	7 387
ebből:		
C. A személyi juttatásokról meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1998. évi CXCVI. törvény alapján átvett összeg		
D. Közszerzői juttatás		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	3 008	7 387
H. Összes ráfordítás (költség)	2 958	7 281
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás		
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	2 284	7 281
K. Adózott eredmény	85	108
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
Erdőforrás ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	
	Igen	Nem
Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$	☒	☐
Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 >= 0]$	☒	☐
Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) >= 0,25]$	☐	☒
Társadalmi támogatottság mutatói	Mutató teljesítése	
Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) >= 0,02]$	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) >= 0,5]$	☒	☐
Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 >= 10 f\ddot{o}$	☐	☒

T. Székelyi Kálmán



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

Támogatási program elnevezése:	Társadalmi Integráció		
Támogató megnevezése:	Eerste Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	☐	
	önkormányzati költségvetés	☐	
	nemzetközi forrás	☐	
	más gazdálkodó	☒	
Támogatás időtartama:	2 év		
Támogatási összeg:	4 655 008		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	2 760 708		
- tárgyévben felhasznált összeg:	2 188 025		
- tárgyévben folyósított összeg:	0		
Támogatás típusa:	visszatérítendő ☐	vissza nem térítendő ☒	
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímentésként			
Személyi	1 245 840		
Dologi	940 185		
Felhalmozási	0		
Összesen:	2 188 025		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
A támogatás tárgyévi összegét az extra jelenszék hangmérnöki, előadóművészi tevékenységének díjfeladására, különösen nyelvi fordítására, a DVD grafikai tervezésére, valamint eszköz- és terembérlési finanszírozására használtuk fel.			
Az üzleti évben végzett több tevékenység és programok bemutatása			
Az ERSTE Alapítvány támogatásának köszönhetően 2012-ben az Előretek évek című filmünkhöz extra jelenszék felvételét, a filmet 12 nyelvre fordítottuk. A filmet DVD-n 1000 példányban jelentettük meg. A budapesti Irók Boltjában, a Teletűkérben illetve az Alexandra könyvesházon keresztül terjesztjük.			

Kiötő verzió:2.52.0 Nyomatvány verzió:1.6

Nyomatva: 2013.06.06 14.13.13

Tóth András



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Civil Művek Közművelődési Egyesület

Támogatási program elnevezése:	Antidiszkriminációs kiállítások	
Támogató megnevezése:	OSI	
Támogatás forrása:	központi költségvetés ☐	
	önkormányzati költségvetés ☐	
	nemzetközi forrás ☐	
	más gazdálkodó ☒	
Támogatás időtartama:	2011.07.01-2012.06.30	
Támogatási összeg:	3 674 754	
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	3 219 634	
- tárgyévben felhasznált összeg:	3 219 634	
- tárgyévben folyósított összeg:	0	
Támogatás típusa:	visszatérítendő ☐ vissza nem térítendő ☒	
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímentésint		
Személyi	1 984 240	
Dologi	280 178	
Felhalmozási	1 025 216	
Összesen:	3 219 634	
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:		
A támogatás tárgyévi összegét a diszkrimináció ellenes videók elkészítéséhez kapcsolódó szakdolgozati kutatásra, forgatókönyvíráásra, rendezésre, előadóművészi tevékenységre, vágásra, honlap szerkesztésre, fordításra, eszközbeszerzésre, és eszközkarbantartásra fordítottuk.		
AZ ELŐZŐ ÉVBEN VÉGZETT Főbb tevékenységek és programok bemutatása		
TE MIT TENNÉL? SZOCIOKANDIKAMERÁS PROJEKT A projekt célja: 5 webvideó, és egy civil kurzus készítése portál elkészítése volt. A videók diszkriminatív helyzeteket mutatnak be 5 kisebbségre koncentrálva: melegek, hajléktalanok, zsidók, romák, bántalmazott nők. A honlap a videóiban feltüntetett helyzetekre, probléma megoldási lehetőségeket mutat meg német és angolul a szakdolgozatomból volt fordításokkal. A videókat közel 20 000-en, a honlapot több mint 1000-en nézték.		
TE MIT TENNÉL? - alapítványi tevékenységre nevelés		
PEDAGÓGIAI PROJEKT		

Kötőverzió: 2.52.0 Nyomtatványverzió: 1.6

Nyomtatva: 2013.06.06 14.13.14

Talán János

végzett tevékenységeink és elért eredményeink részletes bemutatása

<https://www.youtube.com/watch?v=4AuzjywnLhM> valamint az Eltitkolt évek című dokumentumfilmünk kiadását és terjesztését menedzseljük.

2011. május 1. – 2012. május 31.

A video:

A honlap (www.temittennei.hu):

-Civil kurázi fogalmáról, használható gyakorlatokról

-Mit tehetek, ha a városomban náci-bolt nyílik?

-Mit tehetek, ha egy kocsmában arra leszek figyelmes, hogy megalázóan beszélnek a homo-szexuálisokról?

-A Fórum Színház módszeréről, céljairól

A videókat januártól június elejéig 26659-en látták.

Eddig a videók népszerűsítését tűztük ki célul, azok végén a honlap címét is megjelölve.

Rögtön, az első két videó megjelenése után a Civil Rádiónak nyilatkoztunk.

Megjelentünk a *Meleg szemmel* című videoblogban:

A Company nevű meleg magazin újságban.

A Budapest Esély nonprofit kft. *Egymásra lépni tilos* című face

Személyesen is résztvettünk az Egyenlő Bánásmód Hatóság két konferenciáján:

A Népszabadság online is beszámolt a projektünkről: http://nol.hu/belfold/temit_tennel

A videót értékelte az Fővárosra nézni tilos! Feálcsovenlőseoi hízotteoia vetítetteék a mamevászárhelvi Alter-

Takhar

TE MIT TENNÉL? – aktív állampolgárságra nevelés PEDAGÓGIAI PROJEKT

A 2012-2013. évre kitűzött projektünk a tavalyi, *Te mit tennél?* című projektre épül.

A projekt leírása:

A videók olyan társadalmi, etikai, állampolgári, emberi jogi kérdéseket vetnek fel, amelyek mindennapi életünket észrevétlenül átszövik, érzéseinket, tetteinket meghatározzák. Ezért pedagógiai felhasználásra különösen alkalmasak.

A videók öt kisebbség, hátrányos helyzetű csoport elleni diszkriminációt jelenítenek meg. Romákét, melegekét, hajléktalanokét, nőkét, zsidókat. Egy-egy videó osztályfőnöki, emberismereti órán való bemutatása kiváló indítás a téma és a problémák felvetésére. Ezeket a kérdéseket egy drámapedagógus és egy emberismeret-, etika tanár segítségével vitathatják meg a középiskolás diákok.

Megpróbáljuk a filmet „újraforgatni”, helyszíni szereplőkkel, dramatikus, szituációs játék keretében. Az első forgatókönyv szerint, önként vállalkozó diákok játsszák újra a jelenetet, egyetlen lényeges instrukcióval: legyen(ek) olyan karakter(ek), amely(ek) valamiképpen kiáll(nak) a kicsúfolt, megalázott, diszkriminált személy mellett, fellépnek a bántalmazás ellen. Amennyiben a spontán szerepjáték nem alakul ki, szerepkártyák alapján folyik majd a dramatikus játék. A kiosztott kártyákon megfogalmazott viselkedésminták között lesznek határozottan segítő, az előítéletek, vagy a megalázás ellen fellépő, civil kurázsit, pozitív viselkedésmintát mutató karakterek is.

A szerepjáték feldolgozása főként arra koncentrál, milyen értelme és esélye lehet a bántalmazást szóvá tevő, a bántalmazott mellett segítően fellépő, aktivitásnak, bátorságnak.

Az órákat 2 operátor és egy hangmérnök segítségével rögzítjük.

A videók mellé online tantervi vázlatokat (pedagógiai forgatókönyv), tanári segédletet állítottunk össze.

Célok:

Rendkívül fontos, hogy a fiatalok, különösen a már tudatos reflexióra, kritikára képes kamaszkorban felismerjék ezeket a hétköznapi sztereotípiákat, elgondolkozzanak rajtuk, és megértsék működési mechanizmusait. A szociális érzékenyítésen túl a segítő cselekvési lehetőségek tudatosítása, és a cselekvésre történő buzdítás is meghatározó eleme az iskolai programnak. Azt szeretnénk, hogy a fiatalok nyitottabbá váljanak az emberi jogi szemlélet, a társadalmi felelősségvállalás iránt, akarjanak, és tudjanak személyesen is tenni közvetlen és távolabbi környezetükben is egy igazságosabb és szolidárisabb társadalom/világ létrejöttéért.

Ebből 2012 késő ősztől a projekt ütemtervének megfelelően felvettük a kapcsolatot az iskolákkal és tanárokkal. Kidolgoztuk az óraterveket.

AZ ELTITKOLT ÉVEK CÍMŰ DOKUMENTUMFILMÜNK KIADÁSA ÉS TERJESZTÉSE

Az ERSTE Alapítvány támogatásának köszönhetően 2012-ben az Eltitkolt évek című filmünkhöz extra jeleneteket forgattunk, a filmet 12 nyelvre lefordítottuk. A filmet DVD-n 1000 példányban jelentettük meg. A budapesti Írók Boltjában, a Teleki Tékában illetve az Alexandra könyveshálózaton keresztül terjesztjük.